

Előfizetési díjak:

Egész évre 8 korona, fél évre 4 korona, községi jegyzőknek és tanítóknak egész évre 6 korona.

Magánhirdetések díja:

Négyezer hasábozott garmond sorért 10 fillér.

Hivatalos hirdetések díja:

Egyszeri közlésért, tekintet nélkül a szöveg nagyságára, nyugtábellyel együtt és támlappal együtt 6 korona.

Nyiltér soronként 60 fillér.

Többszöri hirdetésnél kedvezmények nyújthatnak.

SZILÁGY-SOMLYÓ

TÁRSADALMI HETILAP.

Megjelenik minden csütörtökön.

A lap szellemi részét illető levelek a szerkesztőséghez, pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz ezimezendők.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Bérmentetlen levelek csak ismert kéztől fogadtatnak el.

Városi közgyűlés.

Szilágyosomlyó r. t. város képviselőtestülete folyó évi augusztus hó 24-én Hegedüs Sándor főjegyző elnöke alatt rendkívüli közgyűlést tartott, melyen a következő határozatok hoztak:

A képviselőtestület Szmezsányi Pál, nagyváradi róm. kath. püspök, gimnáziumunk kegyurának halála fölötti fájdalom részvétét jegyzőkönyvileg megörökítette.

Tudomásul vette Szilágyvármegye törvényhatósági bizottságának a város 1907. évi községi közmunka költségvetését jóváhagyó határozatát és utasította a városi pénztárost, hogy a költségvetéshez szigorúan alkalmazkodjék, a közmunka hátralékait hajtsa be a községi közmunka kivétel, beszerzési naplókat, lajstromokat, főkönyvet mindenkor a megfelelő számadásokhoz csatolja.

Jóváhagyta a közgyűlés az iparostanonciskola 1908—1909. évre szóló költségvetési előirányzatát 440 korona bevétel, 2790 kor. kiadás és 2350 korona fedezetlen hiánnyal, azonban a rajztanító fizetésének 100 koronával való felemeléséhez, egy 250 korona javadalmazással járó új tanítói állás betöltéséhez csak az esetben járul hozzá, ha ezen kiadások fedezésére a m. kir. vallás- és közoktatásügyi miniszter a szükséges államsegélyt engedélyezni fogja. Tekintettel arra, hogy Szilágyosomlyó város a kulturális intézmények létesítése és fenntartása által már is igen meg van terhelve, a képviselőtestületi közgyűlés azon kérelemmel fordul a m. kir. vallás- és közoktatásügyi miniszter urhoz, hogy az iparostanonciskola 1908—1909. évi költségvetési előirányzatában kitüntetett hiány fedezésére 2350 korona államsegélyt engedélyezzen.

Polgármester előterjesztésére kimondotta a közgyűlés, hogy a városi gőzfürdőhöz beszerzett gőszivattyú költségeinek fedezésére Paksi Márton bérlet részére 710 koronát a bérletből akként engedélyez, hogy felhatalmazza a bérlet, miszerint a 710 koronát három egymásután következő évben a rendes negyedévi bérfizetések alkalmával egyenlő arányú összegekben a bérösszegekből levonhassa. A víztartály alatti menyezeti megerősít-

tésének költségeire a folyó évi költségvetés kiadási oldalán VI. cím 86 tétel terhére 150 koronát kiutalt.

Kimondotta a közgyűlés, hogy Szilágyvármegye közigazgatási bizottságának 2145—1908. kb. sz. véghatározata ellen, melyben a várost a járdaépítés alkalmával felbomlott csatornáknak újbóli visszaállítására és felépítésére kötelezi, felebbezést ad be és ennek elkészítésével tisztí ügyészt megbizta.

A város csatornáinak kikövezése tárgyában 3 szavazat ellenében 9 szavazattal kimondotta a közgyűlés, hogy az aszfaltgyalogjárók mellett levő folyókák, a piactéri háromszög és a Báthory-kör ama utcája, mely Páskuj Antal házához a Láng-féle síkártig vonul el, az 1908. év folyamán elkészítendő; az e célra szükséges 14,179 korona költség az 1909. évi költségvetési előirányzatba veendő fel; a Viz-utca és a Láng-féle síkárt, továbbá a Kraszná-utcai 1 1/2 méter széles gyalogjáró közönséges kövezés módján az 1909. év folyamán készíttendő el és az e célra szükséges 8,810 korona összeg az 1910. évi költségvetésbe állítandó; az állami iskola előtti utca, az úgynevezett Föld-utca, a Kert-utca, a Jeruzsálem-utca az 1910. év folyamán készíttendő és a 7091 korona költség az 1911. évi költségvetésbe veendő fel. Kimondotta, hogy ezen munkálatok árlejtés útján adandók ki és az árlejtő bizottság tagjaiul Hegedüs Sándor főjegyző elnöke alatt Ábrahám Sándor, Hubert Jenő és Farkas Ödön képviselőtestületi tagokat küldte ki.

Polgármester előterjesztésére kimondotta a közgyűlés, hogy a Csörgő-utcának a Piac-térre nyíló torkolata előtt a város területén 2, a piactéri sorbolt délnyugati sarkán az állami uttest mellett fekvő folyókában 1 bukóaknát és ezekből kiindulva a Csörgő-utca felé vezetőleg a város területén 2, az állami uttest alatt 1 vízvezető csatornákat létesít és ezeknek fenntartását magára vállalja, az előmunkálatok elkészítésével Ábrahám Sándor városi mérnököt megbizta.

Ugyanannak előterjesztésére kimondotta a képviselőtestület, hogy emlékirat szerkesztessék és terjesztessék fel a m. kir. miniszterelnök urhoz az iránt, hogy Szilágyvár-

megye Szilágyosomlyó város székhelyével vonassék be a székely és ruthén actió keretébe és pedig már a jövő évi költségvetés keretén. A kérelem támogatására Zilah város és a vármegye nagyközségei hasonló kérelem fölterjesztése céljából megkerestessenek. Polgármester elnöke alatt Hegedüs Sándor, Faragó Sándor, Bölöni Sándor, Halliárszky Samu, Simay Miklós, Farkas Ödön, Farkas István, Horváth Zsigmond, Kethely István, és Ábrahám Sándor tagokból álló bizottság megbizatik, hogy a szükséges lépéseket tegye meg és az elért eredményről a közgyűlést annak idején értesítse.

Kimondotta polgármester előterjesztésére a közgyűlés, hogy tekintettel arra, miszerint a városi képviselőtestület a Rosenberger Ármán által kibérelt Nagy Imre-féle bolt-helyiséget újjáépíttetni akarja és tekintettel arra, hogy Rosenberger Ármán az árverési feltételek szerint vállalt ama kötelezettségnek, hogy felhívásra a szerződés megkötésére 3 nap alatt jelentkezze, eleget nem tett, — Szilágyosomlyó város részéről a bérlet megszüntnek tekintetik. Utasította a városi pénztárnokot, hogy Rosenberger Ármán az árverés alkalmával tett bánatpénzét nyugta ellenében fizesse vissza.

A Sárközi Ferencné 11 korona, Torkos Györgyné 18 korona, Riedl Jánosné 10 korona, Kozma Pálné 13 korona 96 fillér és Székely Jánosné 9 korona tartozásait, összesen: 61 korona 96 fillér kenyérszín bérhatalékat behajthatatlanság címén törölni rendelte.

Fülep Mihályné és fiának a baromvásártéri vendéglő bérletének meghosszabítása tárgyában beadott kérelmét elutasította, mert a város ingatlanai csak árverés útján adhatók bérbe.

Ugyancsak elutasította Farmati Józsefnek a téglatelep bérhataléka után a város részére megítélt kamatok elengedése tárgyában beadott kérelmét.

Rosenbaum Miksa díjnak kérelmére a napidíját a közgyűlés — tekintettel arra, hogy az iktatói teendőket végzi — az 1908. évi költségvetés kiadási oldalán I. címén elért megtakarítások terhére 1 koronával fel-emelte, illetve 3 koronában állapította meg.

Hegedüs Géza és társainak a Kálvin-

utca megvilágítása tárgyában beadott kérelem tárgyalanná vált, mert a villanylámpák elhelyezésére kiküldött bizottság a Kálvin-utca beosztott 2 izzólámpa között újabban még 2 (1 fél és 1 egész éjjel égő) villamos lámpa elhelyezését már elrendelte.

Az új szeszadó-törvény életbe lépése és a mézarszékekre vonatkozó miniszteri rendelet.

Az új szeszadó-törvény (1908. évi XXVIII. t.-c.) ez évi szeptember 1-én napján életbe lép. Ezen törvény rendelkezése szerint a meglevő égetett szesz italokészletek az új törvénynek megfelelő magasabb adózás alá esvén, mindazok, akiknek birtokában bármilyen mennyiségű égetett szesz italok vannak, kötelesek eme készletet ez évi szeptember 3-ik napjáig az illetékes pénzügyőri szakasznál írásban két példányban, pénzbírság terhe alatt bejelenteni. Hogy ez irányban olvasóinkat kellőleg tájékoztassuk, a zilahi m. kir. pénzügyigazgatóságnak erre vonatkozó hirdetményét egész terjedelmében közöljük.

A m. kir. földmivelésügyi miniszternek meg egy rendelete lépett életbe e hó 1-én napján, amely a husvágás, mézarszékek berendezése, huselárusítás és ezekre vonatkozó eljárás tekintetében olyan intézkedéseket léptet életbe, a melyek nemcsak a jelzett iparral foglalkozókat, de a nagyközönséget anyagi tekintetben is nagyon közelről érdeklő intézkedéseket tartalmaz.

Hogy az új huskimérési renddel és ennek megfelelőleg módosuló husárrakkal szemben olvasóink a maguk viszonyainak megfelelőleg rendezkedhessenek, eme

A „Szilágy-Somlyó” Tárczája

Nem az a tél.

Nem az a tél, midőn a földre Milljónyi hóhely szakad
És elborítja a mezőket
S a lombjafosztott ágakat.

Nem az a tél, ha szélvihartól
Megreszket égbolt és a föld,
S te hallgatod kis otthonodban
Dühében mint jajong, süvölt.

A tél az, hogyha rózsák nyílnak
S nap fénylik zöld erdő felett,
S te bolygasz árván, elhagyatva,
És mulik, mulik életed.

A tél az, hogyha cseng madárdal
S a szíved nem hisz, nem remél
És nincs, ki vigaszt nyújt te néked —
Ah, ez a tél, ah, ez a tél!

Dr. Feleki Sándor.

Vergödi.

Hogy a szemtelen Vergödinek mi volt az igazi neve, arra már nem emlékszem. Mert ez a Vergödi név annak az utálatos

szokásának a nyomán maradt rajta, hogy örökösén azt nyögte:

— Csak vergődünk, csak vergődünk!

Pedig dehogy vergődött. Vagy: ahogy vesszük. Mert pénz bűven keresett, de amit keresett, azt rögtön el is bocsátotta. A lehető legbutábbban és a pénznek legesekélyebb kiaknázása nélkül. Ivott is jócskán, de azt is össze-vissza, rendszertelenül. Rengeteget költött bora, de azért akárki más fél annyit sokkal jobb borokat tudott volna keríteni magának. Mert ő lusta volt arra, hogy utána nézzen a forrásoknak. Amint hogy lusta volt mindenre a világon. Éspedig, — mondom — sokat keresett, mert ha kezébe vette a tollat, olyanokat írt vele, hogy a papiros majdnem felpeszledött a sok szikráról.

Akkoriban együtt voltunk a Metropolisz szerkesztőségében. Ez a lap, — jól emlékszem, — tüneményesen indult, később megernyedt kissé, végül pedig beolvadt a Társadalomba, — de akkoriban éppen a zeniten állt. Az ifjú titánok és titanesszák vadul törték magukat — és még inkább egymást, — hogy egy-egy verset, vagy novellát beolduljanak, vagy bepanamázzanak a lapunkba.

De csak vissza Vergödihez.

Nohát ennél a Vergödinél szemtelenebb frátert nem szült Nubia öreg párduca. Csak-hogy az ő szemtelensége valami egészen különös, szinte rokonszenves szemtelenség volt. Ő nem azért volt szemtelen, hogy valami céljához a mások hátán is közelebb jusson. Ő a szemtelenségnek nem tanítványa, hanem dresszörje volt.

Legegyszerűbb így mondani: Vergödi a szemtelenség művésze volt. Szemtelenkedett

passzióból, ambícióval és kéjjel. És olyan intelligensen, hogy mindenki bement neki. Mert akkor, a mikor a legjobban panaszkodott, akkor volt a legszeretetremlőbb.

Ha például lekészt, — pedig mindig lekészt, — dühtől tajtékozva taszította be az ajtót és amíg a segédszerkesztő, akitől pedig valamennyien féltünk, gyilkos pillantásokat lövelt rá, ő pimaszul rákiáltott:

— Ez a rongy, ez a szemét villanyos megint elakadt! Hallja-e maga kis pótszerkesztő, irasson valamelyik számmal a villanyos-társaság ellen!

Ha rá akart gyújtani, kivett valakinek a zsebéből egy szivart. De ha a szivar nem szelelt jól, nyugodtan hozzavágta az illetőhöz. Ha előleg kellett neki, benyitotta a szerkesztő szobájának ajtaját, elkezdett az újjával pattogtatni, fütytyentett és a balkeze ujjával rejtélyesen jelezte a forintok számát. A szerkesztő rákiáltott:

— Hát kutya vagyok én? Maga szemtelen, piszok fráter!

És ledobta a pénzt a földre. Akkor Vergödi becsöngette a szolgát, felvettette vele az östöt, vagy tizest, még egyszer bedugta a fejét a szerkesztőhöz és ráordított:

— Bugris paraszt!

Azzal becsapta az ajtót.

* * *

Vergödi a tárcarovat vezetője volt. Fontos, nagy egyéniség. Ő érintkezett a reszketeghangu szerzőkkel és szerzőnőkkel, akik illedelmes harakolás után becsusztantak a redakcióba egy-egy kis cafattal, — amint Vergödi mondta, — a kezükben. És ha egy-

egy ilyen alak megjelent, ő zsén nélkül rákiáltott:

— Fogadjunk, hogy ez is valami zöldseget lesz bátor átnyújtani!

— Vagy más efféle.

És neki egészen mindegy volt, hogy férfi, vagy nő volt-e az illető.

Mert meg kell jegyeznem, hogy akkori-ban már meg volt, ha csak csirájában is, a megbomlott nők ama szektája, amelyik írósdit játszik.

Es egy ilyen nő, egy ilyen csüggedhetetlen erélyű írónő törte le szegény Vergödi.

Egyik gyönyörű tavaszi napon, a melyiken csak úgy dült be hozzánk a napugár a nyitott ablakon keresztül és amelyiken Vergödi a szokottnál is bolondabb volt, a rendesnél is jobban ficáskolt, egy apró, filigrán, körülbelül tizenhét éves leány nyitott be hozzánk. Az arca közepes, talán kissé csunya is volt, de a szeme csodás fényben izzott. A szeme bűvös volt.

Bejött, betette az ajtót, odaállt Vergödi elé és azt mondta:

— Jó napot kívánok! Egy tárcát hoztam!

Vergödi hátradült a székében, belenézett szemtelenséggel a leány szemébe és azt mondta:

— Az arca nem szép, de a szeme tüneményes!

A leánynak a pillája sem rendült meg; nyugodtan felelt:

— Tudom! Hol van a szerkesztő ur?

Vergödi megszeppent. A hangjában düh hullámozott.

— A tárcá engem illet! Én olvasom!

földmivelésügyi miniszteri rendelet életbe léptetése tárgyában városunk rendőrkapitánya által kibocsátott hirdetményt is egész terjedelmében közreadjuk.

I.

Mindazok a személyek, kik az 1908. évi szeptember hó 1. napján a szabad forgalomba már átment, vagyis az 1899. évi XX. t.-c. szerinti szeszadóval és az 1899. évi XXIV. t.-c. szerinti szeszadópótlékkal is már megadóztatott, olyan égetett szesz szeszadók készletével bírnak, mely összesen 10, illetőleg 5 liternél több alkoholt tartalmaz, az 1908. évi XXVIII. t.-c. 121. és 123. §-ai értelmében kötelesek legkésőbb az 1908. évi szeptember hó 3. napjáig a folyadék mennyiségét és annak alkoholtartalmát, valamint azon községet és helyiséget, melyben az a folyadék tartatik, az illető készletek tartási helyére nézve illetékes pénzügyőri szakasznál írásban két példányban bejelenteni, tekintet nélkül arra, hogy ezek a készletek saját vagy idegen helyiségekben vannak elhelyezve.

Ha az égetett szesz folyadékok összes készlete az 1899. XXV. t.-c. szerinti elárúsításra, vagy kimérése jogosultsággal bíró személyek birtokában 10 liter, más háztartásokban pedig a családfő birtokában 5 liter tiszta alkoholt meg nem halad, azt nem kell bejelenteni. Minden más esetben a szabadforgalomba már átment összes készlet, ide értve a pótdó alá nem eső 10, illetve 5 liternyi mennyiséget is, bejelentendő.

A kis tartályokban levő illatszerek, ha súlyuk 1 kilogrammnál nem tesz többet, nem esnek a bejelentés kötelezettsége alá.

A bejelentések az előírt minta szerint szerkesztendők. A bejelentéshez szükséges űrlapok az előállítási költségek megtérítése mellett minden pénzügyőri szakasznál és Budapesten a fogyasztási adóhivatalnál is kaphatók.

A készletek bejelentése és a készletek után esedékes pótdónak befizetése a birtokosnak képezi köteleességét.

Az egy ugyanazon fél birtokában ugyanabban a községben (városban) habár különböző helyiségekben levő folyadékok egy bejelentésbe foglalhatók, de az ugyanazon fél birtokában különböző községekben (városokban) levő égetett szesz folyadékokról községenként külön-külön bejelentések teendők.

Liköröknél és rozsolsnál, ha a cukortartalom egy hektoliter folyadéknál legalább 10 kilogrammot tesz, az alkoholtartalmat nem kell bejelenteni, hanem jogosítva van a fél az egész ilyen likör, illetve rozsols készletet hektoliterenként 35 hektoliterfok alkohollal bejelenteni. Ha ezt a kedvezményt az e nemű folyadékok egész készletére nézve együttesen nem veszi igénybe, akkor az egész készletnek tényleges alkoholtartalma jelentendő be.

A pótdó alá eső bármilyen esszenciánál, illatszereknek, kozmetikus cikkeknél, gyógyszereknek, és gyógyászati készítményeknek azok alkohol tartalmának bejelentése mel-

lőzhető tekintet nélkül arra, hogy a folyadékok mily mennyiségben vannak készletben.

Azok az alkohol mennyiségek, melyek a birodalmi tanácsban képviselt királyságok és országok, illetőleg Bosznia és Hercegovina területéről az 1894. évi XV. t.-c., illetőleg az ezt módosító 1899. évi XVII. t.-c. szerinti szabályszerű eljárás mellett még az 1908. évi szeptember hó 1. napját megelőző időben utaltattak át a magyar szent korona országainak területére, ide azonban csak a folyó évi szeptember hó 1. napján vagy azután érkezőnek be, a most hivatkozott törvényekben körülírt eljárásról kívül további bejelentési kötelezettség alá nem esnek.

Minden más olyan esetben azonban, midőn a bejelentés kötelezettsége alá eső égetett szesz folyadékok az 1908. évi szeptember hó három első napján szállítás alatt állanak, anélkül, hogy már bejelentve és pótdóval megadóztatva lennének, a bejelentés megtétele és a pótdó befizetése az áru átvételének képezi köteleességét, ki a bejelentést a szesz megérkezésétől számítva legkésőbb 48 óra alatt megtenni köteles.

Ha az 1908. évi szeptember hó 1-én meglevő égetett szesz folyadékok készletének a fentiek szerinti bejelentése elmulasztatik, vagy ha a bejelentett alkoholtartalom 10 százalékkal csekélyebb annál a mennyiségnél, mely a hivatalos felvételnél megállapított: az 1908. évi XXVIII. t.-c. 121. §-a értelmében az így megrövidített, vagy a megrövidítés veszélyének kitétt pótdó 4-szeres összegétől annak 8-szoros összegéig terjedhető pénzbüntetés alkalmazatik.

A bejelentésbe foglalt másnemű változások, melyek nem az alkohol mennyiségére vonatkoznak, 10 koronától 200 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel fenytetnek.

II.

Magyar királyi földmivelési miniszter urnak a husvizsgálat tárgyában 54300—III—I. 1908. sz. a. kiadott rendelete a folyó évi augusztus hó 1-én életbe lépven, — ezen az állatvágás, huselárusítás, mészárszékek ujonnan való berendezését szabályozó kormányrendelet főbb intézkedéseit a közönséggel, az érdekelt mészárosok, hentesek, pecsenyesütők és vendéglősökkel, tudomásvétel és alkalmazkodás céljából az alábbiakban közlöm:

1) A hivatkozott kormányrendelet 15. §-a értelmében Szilágy-somlyó város területén illetékes vágóbiztos a városi állatorvos, ellenőrzési jogot a m. kir. állatorvos gyakorolja. Nevezetteknek hatásköre nemcsak a vágóhídon való ellenőrzés és felügyeleti jog, — hanem ezen joguk, illetve köteleességük a mészárszékekre s minden közfogyasztásra szánt huselárusító helyre is kiterjed.

2) A levágni szánt állat a husvizs-

gáló biztosnak a vágás előtt legalább 6 órával bejelentendő és a marhalevél neki átadandó. Marhalevéllel el nem látott állat levágása tilos.

3) Levágásra kerülő állatok, amennyiben a levágás helyére a város területén kívül eső helyről lábon hajtattak: levágatásuk előtt télen legalább 4, nyáron 6 órával át pihentetendők.

4) A husvizsgáló vizsgálat céljából a husba, vagy szervekbe szükséges be-metszéseket alkalmazhat.

5) A husvizsgáló tartozik az általa megvizsgált hust az előírt módon és részekben lebélyegezni. A bélyegző a napos nevét és a bélyegzés napját tünteti fel.

6) Mészárszékek s mindazon helyek, a hol hus árultatik, a husvizsgáló s ellenőrző állatorvos által állandó felügyelet alatt tartatnak.

7) Mészárszékek, hentesüzletek, husáruló helyek elé utcára hust kiakasztani, vagy azt másként pornak, piszoknak kitenni nem szabad.

8) A hus kivágásához szükséges asztalok, tőkéik, kések és a letakarásához használt terítők tisztán tartandók. A husméréssel foglalkozók tisztán ruhában s minden reggel frissen mosott és vasalt fehér melles köténnyel legyenek ellátva.

9) Mészárszékek és hentesüzletek folyó évi október hó 1-ig olyképp alakítandók át, hogy azoknak talaja beton, vagy aszfalt, padlása stukaturos, az oldalfalak cementmalterrel simítottak legyenek, hogy az oldalfal és talaj naponként friss vízzel lemosható legyen, illetve a padlás gerendázatáról por és piszok a husra reá ne hullhasson.

10) Minden mészárszékben és hentesüzletben a hus ára egyes fajok és testrészek szerint és külön e célra szolgáló táblán, kívül az üzlet ajtaján és bent az üzlet helyiségében, kifüggesztendő.

11) A mészáros és hentes kizárólag olyan hust adhat a vevőnek, a minőt az kér, — tilos tehát marhahus helyett juh hust, vagy bélszín helyett fartőt, vagy rostélyost adni.

12) Borjuhusként csak 2 hónapnál fiatalabb állat husa mérhető ki.

13) Növendék marhának tekintendő az állat 2 hónapos korától, — a nyugoti szarvasmarha 2 éves, magyar fajta 3 éves koráig. Az ilyen koru marha husa csak mint növendék marha husa árusítható, — a hol ezzel együtt még csak bivaly hus mérhető ki. — Az

ilyen mészárszékek kívülről „Növendék-marha hus“, illetőleg „Bivalyhus“ felirattal látandók el és ott másféle hust árusítani nem szabad.

14) A hol növendék marhahus kimérés nincs, ily esetben a hus csak hatósági mészárszékéből árusítható, habár az teljesen kifogástalannak is minősített.

15) Velő, valamint a kisebb állatok veséje csak külön e célra szolgáló tányéron árusítható.

16) Hussal házalni tilos.

17) Üzlethelyiségekben, raktárakban, vendéglőkben, korcsmákban stb. csak olyan husneműek és hustermekek árusíthatók, melyek ezen szabályrendelet követelményei szerint készültek és közfogyasztásra boesáttattak.

18) Szárnyasok, halak és vadak árusítása, a husvizsgáló felügyelete alá tartozik. — Minden romlott, vagy egyébként a közegészségre ártalmas szárnyas, hal, vagy vad lefoglalandó és megsemmisítendő.

19) Hus a vágóhidakról csak e célnak megfelelő, oldalt, elül, hátul zárt, belül mosható cinezett pléhvel bevont kocsin szállítható, melyen a levágott állat feltétlen tisztaságu vászon takaróval leborítandó. Ezen kocsin a hussal együtt szarvak, bőr, belsőszervek stb. nem szállíthatók.

20) Vendéglősök, korcsmárosok, szállodások és étkező helyek tulajdonosai husvizsgálat tekintetében ugyanazon kötelezettségek alá esnek, mint a mészárosok, illetve szarvasmarhát, borjut, sertést, malacot, juhot, bárányt, gidót, hatósági husvizsgáló állatorvos ellenőrzése mellett vághatnak csupán.

21) A ki e miniszteri rendeletben foglalt rendőri tilalmakat, vagy rendelkezéseket megszegi, — ha a cselekmény büntetett, vagy vétséget nem képez — kihágást követ el és amennyiben nem az 1879. 40 t.-c., illetőleg az 1888. VII. t.-c. alapján büntetendő. Ezen miniszteri rendelet alapján 15 napig terjedhető elzárással és 200 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntetettik.

Karcolatok.

Érdekes feljegyezni, hogy milyen nagy ellenszenvvel viseltetnek a zilahiak a Szilágy-somlyó—csucsa vasut terve iránt. Valóság-gal dühbe jönnek, ha arról van szó, hogy vasutunk felépítése érdekében komoly lépéseket tegyünk. Ugy kezelik a kérdést, mintha az építendő Csucsa—zilágy-somlyói vasutvonal egy olyan vidéket szolgálna, amely céljaiban, törekvéseiben nem is volna magyar, hanem az ország kulturális és gazdasági feladataival ellentétben érdekeket valló idegen terület.)*

Kár ez a nagy ellenségeskedés. Kár nevezetesen az, hogy a kérdésben levő vasutvonal elbírálásánál első sorban nem azt mérlegelik, hogy az országos és a megyei helyes vasutpolitika szempontjai szerint megvalósítandó-e a Csucsa—zilágy-somlyói vonal, hanem legelső sorban, első sorban és másodsorban azt nézik: vajjon mennyiben felel meg a vonal Zilah város speciális érdekeinek?

Ez így van. Ha nem így lenne, akkor nem követelnék a zilahiak a főispántól, alispántól, közigazgatási bizottságtól, hogy e kérdésben városuk főispánja, alispánja, közigazgatási bizottságuk, vagy állandó választmányuk legyenek, — nem hirdetnék azt, hogy a Szilágy-somlyó—csucsa vasut kiépítésével Szilágy-somlyó nagy arányokban haladna előre, a mi rájuk nézve végzetes lehet, végül nem akarnák a Zilah—Bánffihunyadi vasutal Szilágy-somlyót és vidékét erőszakosan háttérbe szorítani, hanem arra törekednének, hogy a Zilah—bánffihunyadi, valamint a Szilágy-somlyó—csucsa vasutvonalak tervei az egész megye érdeklődése mellett, egy széles megyei ankéten bíraltassanak meg s a bírálathoz képest az egész megye egységes erejével vitessék keresztül az a terv, melyet a megye legjobbnak és leginább megvalósítandónak talál.

Ez volna a kérdés egyedül helyes megoldási módja. Addig, míg ez meg nem tör-

*) A Szilágy-somlyó—csucsa vasut kérdésével lapunk jövő heti számában tüzetesebben foglalkozunk. Szerk.

— Pardon! Az más! Én N. Melanie vagyok. És ön?

— Én Verg . . . azaz X. Y. vagyok.

Es megmondta az igazi nevét.

A leány könnyedén meghajította magát.

— Mikor szabad újra eljönnöm? Nagyon szépen kérem Verg . . . azaz X. Y. urat, hogy mondjon inkább távolabbi terminust, de addigra szíveskedjék elolvasni. Nem igen jut időm hiába járni.

Vergődi felugrott és durván mondta:

— Jöjjön szombaton! Micsoda sürgős munkái vannak?

— Tanítok. Franciát, angolt, zongorát.

De tanítok illedelmet is. Még van egy-két üres óráim! . . .

Azzal meghajította magát és elment.

Vergődi undorító, vad káromkodásban tört ki, zsebébe tömte a tárcát és elrohant. Mi meg vigyorogtunk.

Vergődi a következő néhány napon undorító volt. Szóba sem állt senkivel, nehogy kigunyorlják. Pénteken aztán szenzációs meglepetés ért bennünket. A leány tárcája megjelent.

Amikor Vergődi este bejött, a segéd-szerkesztő azt mondta neki:

— Hallja-e maga csuf állat, ez gaval-léros tromf volt. En tegnap nem is néztem, kinek a tárcája jön!

— Valamivel nagyobb számár, mint képzeltel! — felelte Vergődi. — Itt semmiféle tromfól nincs szó! Az a tárca elsőrangú dolog és nekem egészen mindegy, hogy ki irta!

* * *

Ettől fogva a leány átlag hetenkint megjelent. A legelső vizontlátás alkalmával Vergődi gögös és burkoltan otromba volt.

De a leány nem felelt, csak gunyosan mosolygott. Vergődinek pedig forrott az epéje.

A következő alkalmakkor aztán jéghideg volt a leányhoz. Biccentett, átvette a tárcát, aztán visszabújt az írásaiba.

Hanem ezenközben nagy és súlyos változások történtek vele. Kezdte magát adminisztrálni. A pénzeit is összepontosította. Es berugva is kevesebbszer volt. Igaz, hogy amikor mégis becsipett, akkor vagy őrzöngött, vagy abszolute tökszerű volt. A közepes grádusokat elkerülte.

Október közepe felé jártunk. Pocsék, ködös idő volt.

Közelgett a leány feljövételének napja. És el is jött, de csak a nap, a leány nem. A következő hét végén azonban fel-nézett. Vergődi éppen be volt csipve. Nem nagyon, de eléggé. A szeme villogott, a szíve ficáinkolt. — Az ilyesmit észre lehet venni.

Amikor a leány megállt előtte, durván rászólt:

— Hát a multkor nem volt kedve feljőnni?

A leány csodálkozva nézett rá, kissé elpirult, majd elmosolyodott.

— Nem! — mondta. — Az ön modora elvette a kedvemet a feljövetelektől.

— Hát már megbékült? — kötekedett gunyosan Vergődi.

— Már elfelejtettem! . . .

Ekkor Vergődi felállt és zavarosan össze-vissza, lelkesedetten beszélni kezdett, hogy milyen gyönyörűek a tárcák, hogy miről írjon a leány a jövőben és így tovább.

A leánynak csillogott, kinedvesedett a szeme és a mikor menni készült, kezét nyuj-

Cholnoky László.

Választás. Az abonyi (Pestvármegye) rk. iskolaszék ft. Lévy Mihály apát-esperes, országgyűlési képviselő elnöksége alatt folyó hó 23-án tartott gyűlésén Veverán Istvánnét, sz. Várlám Róza szolnoki „Constantin“ iskolai tanítónőt, az abonyi rk. iskoláknál szervezett osztály- és kézimunkatanítónői állásra, 36 pályázó közül, egyhangulag megválasztotta.

Gyümölcstermelésünk értékesítése. Folyó hó 15-én Zilahon, a vármegye-ház kistermében a Gazdasági Egyesület kezdeményezéséből értekezlet folyt le, amelyben Fényes Károly titkár előadta, hogy a nyers gyümölcs eladása céljából egy tavaly, mint az idén is hazai és külföldi kereskedőkkel levelezett és azok figyelmét a jelenlévő gyümölcstermesztőkre felhívta. Venni szándékozók jelentkeztek és így a nyert gyümölcs iránt elég élénk kereslet nyilvánult s elég jó árak értek el. Szükség van azonban arra, hogy, ami nyersen el nem adható, az feldolgozható legyen. Ezért ajánlja a titkár, hogy gyümölcserőseket szövetkezet, vagy egy részvénytársaság alakítsanak. Dr. Tompa Arthur felhívta a figyelmet, hogy Schönwald Kabos az Adler és Altschul budapesti céggel kapcsolatban a szilvának gyümölcsekenyérre való feldolgozását eszközli, amely az értékesítésre nézve több reményt nyújt, mint a lekvárfőzés és az aszalás. Indítványozta is, hogy a földmívelésügyi minisztériumtól kéressék segélyt, hogy a gyümölcserőseket előbbre vitelére kísérleteket folytathassunk. Végül az értekezlet elhatározta, hogy egy gyümölcserőseket szövetkezet alakítására a lépések megtételesek és Fényes Károly titkár megbízott, hogy az alapszabályokat kidolgozza és egy másik értekezletnek bemutassa.

Köszönetnyilvánítás. Néhai férjemnek, Kovács Mihály temetőörnek elhalálása által reám szakadt nagy nyomorúságom enyhítésére az izraelita hitközség 10 korona segélyt adott. Ezen adományért és egyszer mind az izraelita szent egyesület vezetőségének a néhai férjem temetésén való megjelenéséért, mely kitüntetéssel néhai férjem 26 évi izraelita temetői hűségét szolgálatát ismerte el, hálás köszönetet mondok. Özv. Kovács Mihályné.

Felolós szerkesztő és kiadótulajdonos
BÖLÖNI SÁNDOR.

Hirdetések.

Hirdetmény.

A „Szilágy-Somlyó és vidéke ipari és gazdasági hitelszövetkezet“ köz-
hírré teszi, hogy

ta karékbetéteket

legelőnyösebb feltételek mellett elfogad és azok után úgy eddig, mint jövőben is a betevőknek 5%-os kamatot fizet.

Ingtalan kölcsönöket ad első betáblázásra a legelőnyösebb kamatláb mellett. A kölcsön konvertálások alig pár korona költségbe kerülnek. Különösen ajánlja a **hosszabb lejáratu** olcsó 5 1/2%, avagy 6 1/10%-os külön **jelzálogos kölcsön**eit is, melyeknek kieszközlésében díjmentesen jár el.

24— **Az igazgatóság.**

571—1908. végreh. sz.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezennel köz-
hírré teszi, hogy a szilágy-Somlyói kir. járás-bírósa 1907. évi Sp. II. 367/6. sz. végzése következtében Faragó Sándor szilágy-Somlyói ügyvéd által képviselt Réner Ottilia szilágy-Somlyói lakos javára Maniu Jánosné és társai szilágy-Somlyói, illetve badacsonyi lakosok ellen 250 korona s jár. erejéig 1908. évi július hó 24-én foganatosított és kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 648 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: házi bútorkok és zongora nyilvános árverés útján eladhatók.

Mely árverésnek a szilágy-Somlyói kir. járásbírósa 1908. évi V. 794/4. számú végzése folytán 250 kor. tőkekövetelésnek, 1906. évi október hó 24. napjától járó 5% kamatai, és eddig összesen 106 kor. — fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig, Szilágy-Somlyón végrehajtást szen-

vedő Dr. Maniu Jánosné lakásán le-
endő megtartására 1908. évi augusztus hó 31-ik napjának délutáni 3 órája határidőül kitűztetik és ahoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. LX. t. c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az előtervezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. LX. t. c. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számítottatik.

Kelt Szilágy-Somlyón, 1908. évi aug. hó 12. napján.

THORDAY GERGELY,
kir. bir. végrehajtó.

!! A Magyar ujságírás szenzációi !!

A NAP

A magyar közönség legkedveltebb lapja.

A 48-as esemény és a magyar nemzeti törekvések egyetlen hű és kéllehetetlen szöszölője.

Főszerkesztő: **Braun Sándor.** Felelős szerkesztő: **Hacsak Géza.**

Naponként 125.000 példány!

Egy szám: 2 krajcár.

A Nap előfizetési ára:

Egész évre 16. K | Negyedévre 4. K
Félévre 8. K | Egy hónapra 1.40 K

FIDIBUSZ

A legkitünőbb magyar élelap!

Páratlan népszerűség!

Remek szöveg! Pompás képek!

Mesésen olcsó!

Egy szám: 5 krajcár.

A Fidibusz előfizetési ára:

Egész évre 6.— K | Negyedévre 1.50 K
Félévre 3.— K | Egy hónapra —.50 K

Mutatványszámokat küld a kiadóhivatal:

Budapest, VIII., Röck Szilárd-utca 9.

UGRON GÁBOR lapvezér.

MAGYAR NEMZET

a legolcsóbb függetlenségi 48-as napilap.

Cikkeit írják: Ugron Gábor, Abrányi Emil, dr. Halász Lajos országgyűlési képviselő. Szerkesztő: Lándor Tivadar.

Előfizetési ár:

Egy évre... 16 K | Negyedévre... 4 K
Félévre... 8 „ | Egy hónapra... 1.40 „

Egyes szám ára 2 krajcár.

Megrendelhető: Budapest, Miska-utca 8. minden postahivatalnál és lapelárusítónál.

Eladó ház.

Szilágy-Somlyón, a Magura-utcában levő **házas telkem szabad kézből, jutányos árban eladó.** A telken van: az utca felőli részen 4 szoba, — belső épületben 3 szoba, konyha, kamara, — külön épületben egy kis szoba, — 18 méter hosszúságú sziklába vágott száraz pince, melyben három sor hordó fér el, előtte tágas kocsis szin, — egy 4 lóra való istálló, — 8 méter hosszú, cseréppel fedett tengeri góré, alatta kőből kirakott szeméttartó, — és egy 100 hektoliternyi ürtartalmu esővíztartó medence. Bővebb felvilágosítást nyújt

Bölöni Sándor,
ügyvéd.

AZ „ÜSTÖKÖS“

a legjobb magyar viccelap.

Hetenként 20 oldal, színes képek.

előfizetés:

Félévre (jul.—dec.) . . . 6 korona.
Negyedévre (jul.—okt.) 3 korona.

Aki a félévi előfizetést most beküldi, ingyen kapja az 1907. évi teljes bekötött évfolyamot. (700 oldal vice, kép, stb.)

Utalványaim: „ÜSTÖKÖS“, Budapest, V., Szabadság-tér 11.

8551—1908. tkvsz.

Hirdetmény.

A szilágy-Somlyói kir. járásbírósa mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a zilahi kir. törvényszék területén tekvő Oláhvalkó község telekkönyvei birtokszabályozás következtében az 1869. évi 2579. számú szabályrendeletre képest átalakítottak s ezzel egyidejűleg mindazon ingatlanokra nézve, amelyekre az 1886. XXIX. t. c., az 1889. XXXVIII. és az 1891. XVI. t. c. cikkek a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892. XXIX. t. c. -ben szabályozott eljárás a telekkönyvi bejegyzések belyesbitésével kapcsolatosan foganatosítottatik.

E célból az átalakítási munkákat hi-
telesítése és a helyszíni eljárás nevezett községben 1908. szeptember hó 15-ik napján fog kezdődni.

Ennélfogva felhivatnak:

1. Az összes érdekeltek, hogy a hi-
telesítési tárgyaláson személyesen, vagy meghatalmazott által jelenjenek meg és az új telekkönyvi tervezet ellen netalán észrevételeiket annál bizonyosabban adják elő, mert a régi telekkönyv végleges átalakítása után a téves átvezetésből eredhető kifogásokat jóhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik.

2) Mindazoknak, kik telekjegyzék-
könyvekben előforduló bejegyzésekre nézve okadatolt előterjesztést kívánnak tenni, hogy a telekkönyvi hatóság kiküldöttje előtt a kitűzött határnapon kezdődő eljárás folyamán jelenjenek meg s az előterjesztéseiket igazoló okirataikat mutassák fel.

3) Minadzik, akik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak, de telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okirataik nincsenek, hogy az átírásra az 1886. XXIX. t. c. 15—18. és az 1889. XXXVIII. t. c. 5., 6., 7. és 9. §-ai értelmében szükséges adatokat megszerzni iparkodjanak és azokkal igényeiket a kiküldött előtt igazolják, avagy oda hassanak, hogy az átruházási tulajdonos az átruházás létrejöttét a kiküldött előtt szóval ismerje el s a tulajdonjog bekebelezésére engedélyét nyilvánítsa, mert különben jogait ezen az uton nem érvényesíthetik és a bélyeg és illeték elengedési kedvezménytől is elesnek.

4) Azok, kiknek javára tényleg már megszűnt követelésre vonatkozó zálogjog van nyilvankönyvileg bejegyezve, ugy-
szintén az ily bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jognak törlesztését kérelmezzék, illetve hogy törlési engedély nyilvánítsa végett a kiküldött előtt jelenjenek meg, mert ellen-
esetben a bélyegmentesség kedvezményétől elesnek.

Miről az összes érdekeltek értesítetnek.

A kir. járásbírósa mint telekkönyvi hatóságtól. Szilágy-Somlyón, 1908. évi augusztus hó 10-ik napján. 3—3

TORMÁSSY, kir. aljárásbíró.

1848 eredeti angol, francia és amerikai toalett-
modell közül a **Budapesti Bazár** egy évfolyamában. Előfizetési ára: **negyedévre 2 korona.** Ingyen mutatványszámot küld a „**Budapesti Bazár**“ kiadóhivatala. Budapest, VIII., Bazár-utca 22. (Budapesti Bazár-ház.)

A REKLÁM

Állandó, észszerű és ügyes reklámozás minden gyári, kereskedelmi, ipari vállalatnak, üzletnek a lelke, rugója, az éltető eleme. Hogyan, hol és mikor hirdethető leg-
kereskedelmi, legelőnyösebb, meg-
tudható az

Általános Tudósító

hirdetési osztályánál

tulajdonos **LEOPOLD GYULA** szerkesztő

Budapest, VII., Erzsébet-körút 41.,

ahol kiváló szakértelemmel, odaadó lelki-
ismeretességgel, pontossággal és olcsón eszközölnék hirdetéseket és reklámokat az összes budapesti, vidéki és külföldi lapokban és naptárakban.

Költségvetések és tervezetek ingyen!

BOHN M. és Társai

NAGYKIKINDA és ZSOMBOLYA,

Legrégibb, legnagyobb és legjobb telep e szakmában Ausztria-
Magyarországon a

BOHN-féle TÉGLAGYÁRAK.

Nagykikindán és Zsombolyán.

Alapított 1864. — Legelőkelőbb referenciák.

50 millió évi gyártás

a os. és kir. szab. Bohn-féle biztonsági átfedő cserepekből, vasoxyd természetes vörös színben, vagy kátrányozva.

Gyártmányok: Bohn-féle szab. biztonsági átfedő cserepek, legolcsóbb, legszebb tetőzet. Képes árjegyzék és minták kívánatra ingyen és bérmentve.

Nagykikindai gyártmány. Bohn-féle szab. biztonsági átfedő cserep 272. szám.

Zsombolyai gyártmány. Szab. biztonsági préselt átfedő cserep 253. szám.

Nyomatott Bölöni Sándor gyorssajtóján Szilágy-Somlyón, 1908.